

Chapitre 7 Les personnes âgées immigrantes

par Jaël Mongeau¹

Introduction

La population immigrante vieillit-elle au même rythme que la population totale? Ses personnes âgées ont-elles des caractéristiques distinctives par rapport aux personnes âgées de l'ensemble du Québec, qui permettraient d'expliquer des comportements différents et de déceler des besoins particuliers? Comment risque d'évoluer la population immigrante âgée dans l'avenir? Les données des différents recensements permettront d'esquisser quelques réponses à ces questions.

Les données du dernier recensement canadien (2001) indiquent qu'au Québec, il y a 706 965 immigrants (voir encadré), soit une personne sur 10, qu'elle soit devenue ou non citoyenne canadienne par la suite. Cette proportion s'établit à 28 % dans la seule île de Montréal. Il s'agit donc d'une portion non négligeable de la population.

Définition d'immigrant reçu selon le recensement canadien

« Un immigrant reçu est une personne à qui les autorités de l'immigration ont accordé le droit de résider au Canada en permanence. » (Dictionnaire du Recensement de 2001, version Internet consultée le 19 octobre 2005). Il ne s'agit pas à proprement parler de la population née à l'étranger, puisque, d'une part, une partie de cette dernière peut être citoyenne canadienne de naissance (par exemple, les enfants de diplomates canadiens nés à l'étranger) et que, d'autre part, certains immigrants reçus peuvent être nés au Canada. Mais il s'agit d'exceptions : la presque totalité des immigrants sont nés à l'étranger. Sauf indication contraire, les données présentées ici concernent les immigrants reçus.

Le nombre d'immigrants établis au Québec en 2001 est le résultat de vagues d'immigration qui ont fluctué au cours du xx^e siècle. Piché (2003) distingue les périodes suivantes.

1. INRS - Urbanisation, Culture et Société. Ce chapitre a été rédigé dans le cadre des activités de l'Observatoire statistique d'Immigration et métropoles, ce qui a permis à l'auteure d'utiliser des données inédites du recensement de 2001 fournies gratuitement par Statistique Canada aux centres Metropolis, dont Immigration et métropoles fait partie.

La période 1901-1920 fait partie de la première vague d'immigration massive qui a commencé vers 1880, favorisée par l'industrialisation et le projet national de colonisation agricole. Cette immigration est surtout européenne.

La période 1921-1930 est caractérisée par une baisse de l'immigration, par suite de la Première Guerre mondiale, d'un ralentissement économique et de fortes réactions anti-immigration. L'immigration vient alors surtout d'Europe continentale.

L'immigration cesse pratiquement pendant les années 1931-1950, marquées par la crise économique des années 1930 et la Deuxième Guerre mondiale qui a suivi.

La deuxième moitié du ^{xx}e siècle se caractérise en général par des niveaux élevés d'immigration, à cause de nouveaux besoins en main-d'œuvre au Canada et au Québec, avec toutefois des fluctuations (par exemple, une diminution importante des flux pendant la récession du début des années 1980). Le développement économique de l'Europe tarissant les sources traditionnelles de l'immigration canadienne et le Canada ouvrant ses portes aux réfugiés, on assiste progressivement à des changements dans l'origine des immigrants : l'Europe du Nord et de l'Ouest fait d'abord place à l'Europe du Sud, puis aux pays du tiers-monde.

En quoi ces changements survenus au cours du ^{xx}e siècle modifient-ils la composition des immigrants âgés d'aujourd'hui et de demain? Voilà une autre question à laquelle nous apporterons des éléments de réponse.

Univers à l'étude

Au sens strict, les immigrants âgés dont il est question ici ont 65 ans et plus. Ils totalisent 124 355 personnes en 2001 (tableau 7.1). Cependant, deux stratégies seront utilisées pour avoir une idée de l'évolution future de leurs caractéristiques, sans faire de prévisions à proprement parler.

Tout d'abord, les immigrants âgés de 65 ans et plus en 2001 seront comparés aux « futurs » immigrants âgés, c'est-à-dire aux immigrants qui ont de 45 à 64 ans en 2001. Ces derniers formeront en effet une partie importante des futurs immigrants de 65 ans et plus. Ensuite, quand les données sont disponibles et qu'une telle opération est pertinente, ils seront comparés aux immigrants nés aussi entre 1881 et 1936 (voir tableau 7.1) mais recensés en 1981 quand ils étaient âgés de 45 ans et plus. Parmi les immigrants âgés de 65 ans et plus recensés en 2001, quelque 84 % sont arrivés avant 1981. Cependant, la plupart du temps, nous prendrons plutôt les plus jeunes d'entre eux, c'est-à-dire ceux qui avaient de 45 à 64 ans en 1981, car les plus âgés

sont très peu nombreux en 2001 ; âgés de 85 ans et plus, ils ne représentent en 2001 que 7,6 % de l'effectif des immigrants âgés. L'effectif des deux populations le plus souvent comparées est ombré au tableau 7.1.

Dans l'interprétation de cette comparaison, il ne faudra pas perdre de vue que la population immigrante, même âgée, n'est pas une population fermée; en effet, certains immigrants arrivent au Canada tard dans la vie, comme d'autres en partent (notamment pour retourner dans leur pays d'origine ou aller vivre dans une autre province).

Tableau 7.1
Population totale, nombre d'immigrants et proportion selon la génération et le groupe d'âge, Québec, 1981 et 2001

Génération	Âge en 1981	Âge en 2001	Immigrants				Population totale			
			1981		2001		1981		2001	
			n	%	n	%	n	%	n	%
1916-1936	45-64 ans	65-84 ans	148 965	66,4	114 965	92,4	1 236 580	70,1	819 910	93,4
1881-1916	65 ans et plus	85 ans et plus	75 325	33,6	9 390	7,6	526 295	29,9	58 140	6,6
1881-1936	45 ans et plus	65 ans et plus	224 290	100,0	124 355	100,0	1 762 875	100,0	878 050	100,0

Source : Statistique Canada, recensement de 1981, tableau spécial mis à notre disposition par le MICC et (92-910); recensement de 2001, tableau spécial mis à notre disposition par Metropolis.

Présentation générale des immigrants âgés de 45 ans et plus en 2001

En 2001, 14 % des personnes de 65 ans et plus sont immigrantes (tableau 7.2). Cette proportion n'a pas beaucoup varié depuis 1971. La proportion d'immigrants est ainsi plus élevée à 65 ans et plus que dans la population totale, où elle n'est que de 10 %.

Les immigrants de 65 ans et plus en 2001 représentent 55 % des immigrants de 45 ans et plus en 1981, alors que cette proportion n'est que de 50 % dans la population totale (tableau 7.3). Cette plus grande « survie » des immigrants est en grande partie attribuable au fait que l'effectif de la population immigrante continue d'être alimenté par de nouvelles arrivées. En effet, 16 % des immigrants de 65 ans et plus en 2001 sont arrivés après 1980.

Concentrés à Montréal

Les immigrants âgés de 45 à 64 ans et de 65 ans et plus se répartissent dans l'ensemble du Québec comme l'ensemble des immigrants, mais pas comme la population totale. Environ les deux tiers des immigrants âgés de 45 ans et

Tableau 7.2

Nombre d'immigrants et proportion dans la population totale selon le groupe d'âge, Québec, 1971-2001

Année	45-64 ans		65 ans et plus			Tous âges			
	Immi- grants ¹	Popula- tion totale	Immi- grants	Immi- grants ¹	Popula- tion totale	Immi- grants	Immi- grants ¹	Popula- tion totale	Immi- grants
	n		%	n		%	n		%
1971	117 975	1 082 100	10,9	56 010	402 625	13,9	468 930	6 027 765	7,8
1981	148 145	1 236 580	12,0	75 325	526 295	14,3	522 150	6 369 070	8,2
1991	182 850	1 433 535	12,8	91 760	704 335	13,0	591 210	6 810 300	8,7
2001	226 335	1 855 590	12,2	124 355	878 065	14,2	706 965	7 125 575	9,9

1. En 1971, il s'agit de la population née à l'extérieur du Canada, qui diffère très peu de la population immigrante (0,7 % d'écart en 1981).

Source : Statistique Canada, recensement de 1971, tableau spécial mis à notre disposition par le MICC et (92-737); recensement de 1981, tableau spécial mis à notre disposition par le MICC et (92-910); recensement de 1991 (93-316); recensement de 2001 (97F0009XCB2001040 et 97F0009XCB2001001).

Tableau 7.3

Évolution de la population totale et des immigrants selon la génération et le groupe d'âge, Québec, 1981-2001

Génération	Âge en 1981	Âge en 2001	Immigrants			Population totale		
			1981	2001	2001/ 1981	1981	2001	2001/ 1981
			n		%	n		%
1916-1936	45-64 ans	65-84 ans	148 965	114 965	77,2	1 236 580	819 910	66,3
1881-1916	65 ans et plus	85 ans et plus	75 325	9 390	12,5	526 295	58 140	11,0
1881-1936	45 ans et plus	65 ans et plus	224 290	124 355	55,4	1 762 875	878 050	49,8

Source : Statistique Canada, recensement de 1981, tableau spécial mis à notre disposition par le MICC et (92-910); recensement de 2001, tableau spécial mis à notre disposition par Metropolis.

plus habitent l'île de Montréal, qui ne regroupe que 23 % de la population de 45 à 64 ans et 29 % de celle de 65 ans et plus (tableau 7.4). En outre, la moitié des immigrants âgés de 45 ans et plus qui habitent l'île de Montréal sont majoritairement installés à l'intérieur des anciennes limites de la ville de Montréal². Ceux qui ne résident pas dans l'île de Montréal habitent surtout les environs, notamment en Montérégie (environ 12 % chez les 45 ans et plus) et à Laval (environ 8 %).

Arrivés le plus souvent il y a longtemps

Les immigrants âgés sont arrivés depuis plus longtemps au pays que les plus jeunes, et cette différence est très frappante même entre les 45-64 ans et les 65 ans et plus. En effet, alors que 30 % de l'ensemble des immigrants recensés en 2001 sont arrivés après 1990, ce n'est le cas que de 6 % des immigrants de

2. Celles d'avant les fusions municipales de janvier 2001.

Tableau 7.4

Répartition des immigrants et de la population totale selon le groupe d'âge, les régions administratives, certaines divisions de recensement et certaines municipalités, Québec, 2001

Région administrative	Division de recensement	Municipalité	45-64 ans		65 ans et plus		Tous âges	
			Immigrants	Population totale	Immigrants	Population totale	Immigrants	Population totale
%								
Bas-Saint-Laurent			0,1	3,0	0,1	3,1	0,2	2,7
Saguenay-Lac-Saint-Jean			0,2	4,0	0,2	3,7	0,3	3,8
Capitale-Nationale			2,3	9,4	1,8	9,5	2,6	8,8
	Communauté-Urbaine-de-Québec	Québec	2,1	7,5	1,6	7,7	2,4	7,0
		Sainte-Foy	0,8	2,4	0,5	3,0	1,0	2,3
			0,6	1,1	0,4	1,4	0,6	1,0
Mauricie			0,4	3,9	0,5	4,3	0,4	3,5
Estrie			1,1	4,0	1,3	4,1	1,4	3,9
	La Région-Sherbrookoise	Sherbrooke	0,6	1,9	0,6	1,9	0,9	1,9
			0,3	1,0	0,4	1,3	0,5	1,0
	Memphrémagog		0,3	0,7	0,4	0,7	0,2	0,6
Montréal			67,6	23,0	70,0	29,2	69,6	25,0
		Saint-Léonard	4,1	0,9	5,5	1,3	3,8	1,0
		Montréal-Nord	3,0	1,1	3,0	1,6	3,1	1,2
		Montréal	35,6	12,6	36,5	15,8	39,8	14,3
		LaSalle	2,9	1,0	3,0	1,3	2,6	1,0
		Côte-Saint-Luc	1,7	0,4	3,6	1,0	1,8	0,4
		Saint-Laurent	4,8	0,9	5,1	1,5	5,3	1,1
Outaouais			2,3	4,3	1,7	3,5	2,5	4,4
	Communauté-Urbaine-de-l'Outaouais		1,9	2,9	1,2	2,2	2,2	3,2
		Hull	0,7	0,8	0,5	0,8	1,0	0,9
Abitibi-Témiscamingue			0,2	2,0	0,3	1,8	0,2	2,0
Côte-Nord			0,1	1,4	0,1	1,0	0,1	1,4
Nord-du-Québec			0,0	0,4	0,0	0,2	0,0	0,5
Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine			0,0	1,5	0,1	1,6	0,1	1,3
Chaudière-Appalaches			0,4	5,4	0,4	5,1	0,5	5,3
Laval			8,9	4,6	7,8	4,9	7,4	4,8
Lanaudière			1,3	5,5	1,3	4,3	1,1	5,4
Laurentides			2,4	6,4	2,7	5,3	2,2	6,4
	Thérèse-De Blainville		1,0	1,6	0,8	1,0	0,9	1,8
Montérégie			12,2	18,2	11,2	15,5	10,6	17,7
	Champlain		12,2	18,2	5,1	3,9	5,8	4,3
		Brossard	3,2	1,1	1,8	0,7	2,6	0,9
		Longueuil	1,5	1,8	1,4	1,7	1,6	1,8
Centre-du-Québec			0,4	3,1	0,6	3,0	0,5	3,0
Total			100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Population (n)			226 335	1 855 590	124 355	878 055	706 965	7 125 580

Source : Statistique Canada, recensement de 2001 (95F0357XCb2001006).

65 ans et plus et de 15 % de ceux de 45 à 64 ans (tableau 7.5). À l'opposé, presque la moitié (47 %) des immigrants de 65 ans et plus sont arrivés avant 1961. C'est que les immigrants arrivent en majorité quand ils sont de jeunes adultes (55 % des 65 ans et plus sont arrivés entre 20 et 39 ans).

Tableau 7.5

Répartition de la population immigrante selon le groupe d'âge et la période d'immigration, Québec, 2001

Période	45-64 ans		65 ans et plus		Tous âges	
	n	%	n	%	n	%
Avant 1961	35 340	15,6	58 475	47,0	95 245	14,4
1961-1970	56 575	25,0	28 885	23,2	101 555	15,4
1971-1980	62 405	27,6	16 905	13,6	120 730	18,3
1981-1990	38 545	17,0	12 085	9,7	140 690	21,3
1991-2001	33 475	14,8	8 000	6,4	201 070	30,5
1991-1995	20 355	9,0	5 255	4,2	99 120	15,0
1996-2001	13 120	5,8	2 745	2,2	101 950	15,5
Total	226 335	100,0	124 355	100,0	659 295	100,0

Source : Statistique Canada, recensement de 2001 (97F0009XCB2001040).

La plupart arrivés à l'âge adulte

Les immigrants arrivés jeunes ont plus de chance de mieux s'intégrer, par exemple s'ils ont étudié au Canada ou s'ils y ont fait leur entrée sur le marché du travail. Or, très peu d'immigrants de 65 ans et plus sont arrivés avant l'âge de 20 ans (8 % – tableau 7.6), comparativement à l'ensemble des immigrants (36 %) et même aux immigrants âgés de 45 à 64 ans (24 %). Notons que 29 % sont arrivés après 44 ans. L'âge à l'immigration sera une variable clé pour commenter notamment les différences relatives à la connaissance du français et de l'anglais.

Tableau 7.6

Répartition de la population immigrante par groupe d'âge selon l'âge à l'immigration, Québec, 2001

Âge	45-64 ans	65 ans et plus	Tous âges
	%		
0-4 ans	3,6	2,0	9,5
5-14 ans	10,5	2,2	16,6
15-19 ans	10,2	3,8	9,5
20-29 ans	35,6	28,4	31,2
30-44 ans	30,6	34,9	25,0
45-64 ans	9,6	22,8	7,1
65 ans et plus	...	5,8	1,0
Total	100,0	100,0	100,0
Population (n)	226 340	124 355	706 965

Source : Statistique Canada, recensement de 2001, tableau spécial mis à notre disposition par l'ISQ.

Surtout nés en Europe

L'Europe méridionale reste en 2001 l'origine la plus courante de l'ensemble des immigrants, mais c'est encore plus vrai chez les 65 ans et plus, car l'immigration des Européens du Sud est relativement ancienne. En 2001, le tiers des immigrants âgés de 65 ans et plus sont nés en Europe méridionale, alors que cette proportion n'atteint que 18 % dans l'ensemble des immigrants (tableau 7.7). Cette prédominance est déjà moins marquée chez la génération qui suit (les 45-64 ans en 2001), les immigrants de ce groupe d'âge étant d'origines plus diversifiées. En effet, les deux tiers de ceux de 65 ans et plus viennent d'Europe (y compris la partie asiatique de l'ancienne URSS), contre seulement la moitié pour ce qui est des 45-64 ans. Cette diminution de la prépondérance européenne se fait au profit de tous les autres continents, mais surtout de l'Asie et des Amériques.

En 2001, encore 7 des 10 principaux pays de naissance des immigrants âgés de 65 ans et plus sont européens (au nombre de 9 en 1981), mais il n'y en a

Tableau 7.7
Répartition des immigrants selon le groupe d'âge et la région de naissance, Québec, 1981- 2001

Région de naissance	45-64 ans			65 ans et plus			Tous âges
	1981	1991	2001	1981	1991	2001	2001
	%						
États-Unis	7,2	3,5	2,5	12,9	7,3	5,4	3,6
Amérique centrale	0,2	0,9	2,0	0,1	0,4	0,6	3,2
Caraïbes et Bermudes	4,2	7,7	10,7	2,6	4,9	6,1	9,9
Amérique du Sud	1,1	2,5	4,0	0,5	1,2	1,6	4,4
Europe occidentale et septentrionale	24,9	20,4	16,5	28,1	21,9	19,3	14,3
Europe de l'Est ¹	14,6	6,9	6,3	27,5	23,7	13,7	8,1
Europe méridionale	34,9	35,9	26,5	19,5	24,2	33,6	18,2
Afrique du Nord	4,9	6,2	7,6	2,5	4,8	5,5	7,9
Afrique subsaharienne	0,4	1,0	2,3	0,2	0,4	0,6	3,6
Asie occidentale et centrale et Moyen-Orient	2,4	5,6	7,2	2,7	4,4	5,2	9,1
Asie orientale	1,9	2,9	3,8	0,5	1,0	3,0	5,2
Asie du Sud-Est	1,5	3,9	6,7	1,7	2,4	3,3	7,2
Asie méridionale	1,3	2,2	3,7	0,9	2,8	1,9	5,1
Océanie et autres ²	0,4	0,4	0,3	0,3	0,5	0,2	0,2
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Population (n)	147 990	182 855	226 345	75 215	91 765	124 355	706 965

1. Comprend la partie asiatique de l'ancienne URSS.

2. Comprend les immigrants nés au Canada (par exemple, les enfants de diplomates nés au Canada qui ont demandé le statut d'immigrant reçu).

Source : Statistique Canada, recensements, tableau spécial mis à notre disposition par le MICC.

que 5 chez ceux de 45 à 64 ans (tableau 7.8). Il s'agit toutefois des mêmes cinq pays européens pour les deux groupes d'âge, presque dans le même ordre : l'Italie en tête, suivie de la France, de la Grèce, du Royaume-Uni et du Portugal chez les 65 ans et plus, les deux derniers pays étant intervertis chez les 45-64 ans. À la liste des pays européens s'ajoutent la Pologne et l'Allemagne chez les 65 ans et plus. Les pays non européens de la liste des 10 principaux pays de naissance sont Haïti et l'Égypte pour les deux groupes d'âge, les États-Unis chez les 65 ans et plus, et le Liban, le Viet Nam et le Maroc chez les 45-64 ans.

Tableau 7.8

Dix principaux pays de naissance de la population née à l'extérieur du Canada selon le groupe d'âge, Québec, 1981-2001

Rang	45-64 ans			65 ans et plus			Tous âges
	1981	1991	2001	1981	1991	2001	2001
1	Italie	Italie	Italie	Royaume-Uni	Italie	Italie	Italie
2	Royaume-Uni	France	France	Italie	Royaume-Uni	France	France
3	États-Unis	Grèce	Haïti	États-Unis	Pologne	Grèce	Haïti
4	France	Royaume-Uni	Grèce	Pologne	États-Unis	États-Unis	Liban
5	Grèce	Haïti	Portugal	URSS	URSS	Pologne	États-Unis
6	Pologne	Portugal	Liban	Hongrie	France	Royaume-Uni	Chine (Rép. pop.)
7	Allemagne	États-Unis	Royaume-Uni	Roumanie	Grèce	Haïti	Viet Nam
8	Portugal	Égypte	Viet Nam	France	Hongrie	Portugal	Portugal
9	URSS	Allemagne	Égypte	Grèce	Égypte	Allemagne	Grèce
10	Égypte	Liban	Maroc	Allemagne	Haïti	Égypte	Maroc

Source : Statistique Canada, recensements, tableau spécial mis à notre disposition par le MICC.

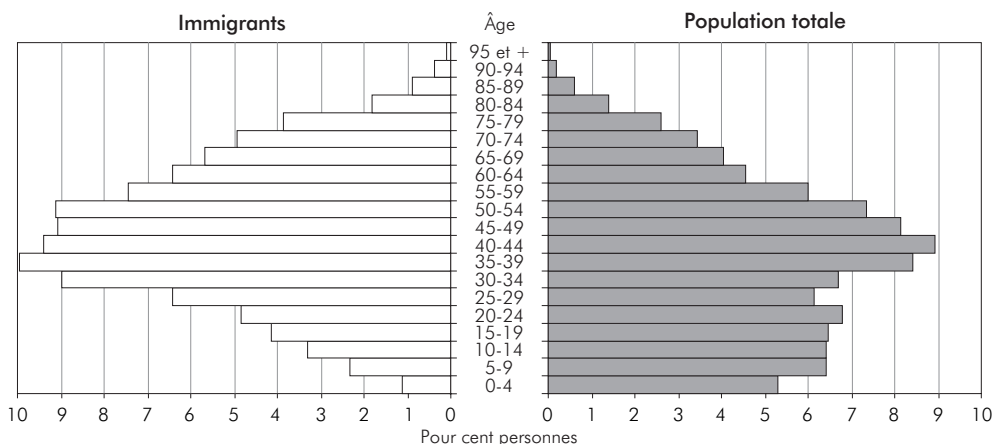
Caractéristiques des immigrants âgés

Une population vieillissante, mais pas aux âges avancés

La population immigrante est plus âgée que la population totale (figure 7.1), ayant une plus faible proportion de jeunes entre 0 et 24 ans, et une plus forte proportion dans tous les autres groupes d'âge. La raison principale de cet état de fait est que, bien que les immigrants aient généralement plus d'enfants que les non-immigrants (Bélanger et Gilbert, 2003), ces enfants ne font pas partie de la population immigrante quand ils sont nés au Canada. Ce qu'on peut plus légitimement comparer avec la population totale, c'est la répartition aux grands âges (structure par âge des 65 ans et plus); or, cette dernière est très semblable chez les immigrants et la population totale (figure 7.2).

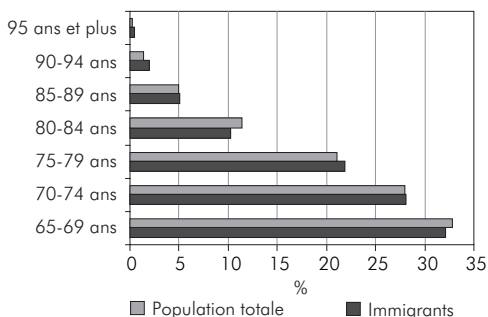
Par contre, l'examen de l'évolution dans le temps de la part que prennent les personnes âgées dans la population immigrante totale indique que la

Figure 7.1
Structure par âge de la population immigrante et de la population totale, Québec, 2001



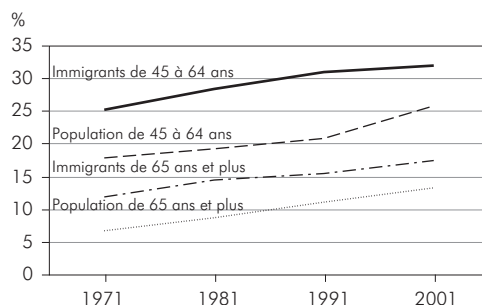
Source : Statistique Canada, recensement de 2001, tableau spécial mis à notre disposition par Métropolis.

Figure 7.2
Structure par âge de la population totale et des immigrants de 65 ans et plus, Québec, 2001



Source : Statistique Canada, recensement de 2001, tableau spécial mis à notre disposition par Métropolis.

Figure 7.3
Évolution de la proportion des personnes de 45 à 64 ans et de 65 ans et plus dans la population totale et chez les immigrants¹, Québec, 1971-2001



1. En 1971, il s'agit de la population née à l'extérieur du Canada, qui diffère très peu de la population immigrante (0,7 % d'écart en 1981).

Source : Statistique Canada, recensements de 1971, 1981 et 1991, tableau spécial mis à notre disposition par Métropolis et recensement de 2001 (97F000XCB2001002).

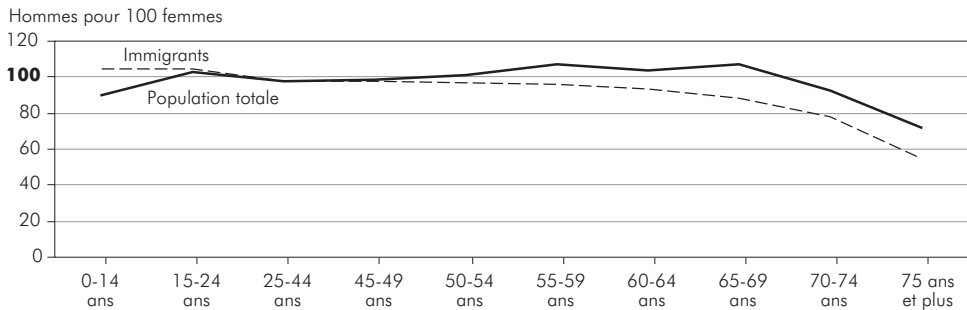
population immigrante est une population vieillissante. En effet, la part des 65 ans et plus est passée de 12 % à 18 % en 30 ans (figure 7.3). Ce vieillissement risque de se poursuivre, puisque la part des 45-64 ans est non seulement plus importante que celle des 65 ans et plus, mais elle a aussi augmenté, de 25 % à 32 %.

Plus d'hommes que dans la population totale

Dans l'ensemble de la population, il y a chez les jeunes un peu plus de garçons que de filles, parce que plus de garçons que de filles voient le jour, mais ce rapport s'inverse vite et l'avantage numérique des femmes s'intensifie à mesure que l'âge augmente, à cause de la surmortalité masculine. Ainsi, le rapport de masculinité de la population québécoise est de 104 chez les 0-14 ans et les 15-24 ans, mais il baisse ensuite rapidement à mesure que l'âge augmente, et il atteint 55 (presque deux femmes pour un homme) à 75 ans et plus (figure 7.4).

Figure 7.4

Rapport de masculinité des immigrants et de la population totale par groupe d'âge, Québec, 2001



Source : Statistique Canada, recensement de 2001, tableau spécial mis à notre disposition par le MICC et (97F0007XCB2001).

Chez les immigrants, il y a plus d'hommes que de femmes entre 50 et 69 ans, et ce n'est qu'après 69 ans que le rapport de masculinité tourne à l'avantage des femmes, d'ailleurs beaucoup moins que dans la population totale. C'est que, traditionnellement, les immigrants qui arrivaient au début de l'âge adulte étaient plus souvent des hommes que des femmes³. Il semblerait que ce soit moins le cas chez les immigrants arrivés plus récemment, puisque le rapport de masculinité entre 25 et 49 ans ressemble à celui de la population totale.

Vivant plus souvent avec des personnes apparentées

Comme la situation dans le ménage varie beaucoup avec le cycle de vie, donc l'âge, on ne peut considérer celle des 45-64 ans comme un présage de celle des 65 ans et plus dans quelques années. En 2001, les immigrants âgés

3. Le rapport de masculinité à l'arrivée au Canada est en moyenne de 110 pour les immigrants arrivés entre 1971 et 2001 à l'âge de 20-39 ans avec le Québec comme première destination. Ce rapport a été calculé en utilisant les estimations annuelles de population fournies dans Statistique Canada, 2005.

vivent plus souvent que l'ensemble des personnes âgées avec leur époux ou leur épouse ou avec des personnes apparentées qui ne sont ni leur conjoint ni leurs enfants (tableau 7.9). Les hommes immigrants vivent cependant plus souvent avec leur épouse (76 %) que les femmes avec leur époux (43 %), cette différence par sexe caractérisant aussi la population totale des 65 ans et plus. Par contre, les femmes âgées vivent plus souvent que les hommes avec des personnes apparentées qui ne sont ni leur conjoint ni leurs enfants (respectivement 13 % et 3 % chez les immigrants).

Au total, les personnes âgées immigrantes vivent plus souvent avec des membres de leur famille proche ou étendue que l'ensemble des personnes âgées : les trois quarts contre les deux tiers. Ces proportions sont toutefois plus élevées chez les hommes (respectivement 85 % et 80 %) que chez les femmes (67 % et 57 %), parce que plus de femmes que d'hommes vivent seules. Cependant, la proportion de personnes âgées vivant seules est moins élevée chez les immigrants que dans l'ensemble de la population, que ce soit chez les hommes ou chez les femmes. En effet, 14 % des immigrants âgés de 65 ans et plus vivent seuls, contre 18 % de la population totale du même groupe d'âge. Chez les femmes, les proportions sont beaucoup plus élevées : 32 % chez les immigrantes et 41 % dans l'ensemble de la population âgée.

La propension un peu plus élevée des immigrants à vivre avec des parents s'explique-t-elle uniquement par des facteurs d'ordre culturel? Firkbank et Johnson-Lafleur (2003), dans la conclusion de leur étude sur les ménages multigénérationnels, notent que la cohabitation est avant tout motivée par l'état de santé et les capacités fonctionnelles des personnes âgées, mais que d'autres facteurs jouent, comme le sentiment de réciprocité (le désir de rendre aux parents ce qu'ils nous ont donné) et la culture. Cette dernière aurait un effet dissuasif pour les familles d'origine québécoise, mais persuasif pour les autres. Mais selon Bolzman (2003), une plus grande solidarité familiale chez les immigrants ne se substitue pas entièrement à la solidarité sociale : les familles immigrées aussi s'attendent à ce que l'aide matérielle lourde soit prise en charge par l'État; il note cependant que des études européennes ont montré que les immigrants âgés sous-utilisent les services médico-sociaux et émet l'hypothèse d'un plus grand manque d'information.

Se pourrait-il alors que les immigrants âgés soient en moins bonne santé que la population âgée en général? Au Canada, les immigrants arrivent généralement en meilleure santé que la population locale, parce qu'ils s'autosélectionnent dans le processus d'immigration et qu'ils doivent répondre à certains critères concernant leur état de santé selon la Loi sur l'immigration (Pérez, 2002). Mais petit à petit, il y a convergence avec la santé de la population locale (du point de vue de la santé mentale aussi; voir Ali, 2002). On attribue généralement

Tableau 7.9

Répartition des immigrants et de la population totale selon leur situation dans le ménage et la famille, le groupe d'âge et le sexe, Québec, 2001

	Unité	65 ans et plus		Tous âges	
		Immigrants	Population totale	Immigrants	Population totale
Total	n	123 770	865 235	704 900	7 097 855
Membres d'une famille de recensement	%	66,9	61,8	82,5	83,0
Époux et épouses	%	58,3	52,8	53,2	33,1
Partenaires en union libre	%	1,7	3,1	5,7	14,3
Parents seuls	%	6,7	5,8	6,7	4,7
Enfants dans les familles de recensement	%	0,2	0,1	16,9	30,9
Personnes hors famille de recensement	%	33,1	38,2	17,5	17,0
Vivant avec des personnes apparentées	%	8,3	5,1	3,4	1,7
Vivant avec des personnes non apparentées seulement	%	1,2	2,1	2,4	2,9
Vivant seules	%	23,7	31,1	11,7	12,4
Vivant avec des membres de la famille proche ou étendue ¹	%	75,1	66,8	85,9	84,7
Nombre de personnes hors famille de recensement (100 %)	n	41 020	330 920	123 020	1 204 195
Vivant avec des personnes apparentées	%	24,9	13,2	19,4	9,8
Vivant avec des personnes non apparentées seulement	%	3,6	5,4	13,7	17,1
Vivant seules	%	71,4	81,4	66,9	73,1
Hommes	n	58 070	368 890	347 185	3 478 725
Membres d'une famille de recensement	%	81,6	77,1	83,1	84,1
Époux et épouses	%	76,0	70,1	56,2	33,8
Partenaires en union libre	%	2,8	4,6	6,6	14,7
Parents seuls	%	2,7	2,2	2,2	2,0
Enfants dans les familles de recensement	%	0,1	0,1	18,1	33,7
Personnes hors famille de recensement	%	18,4	22,9	16,9	15,9
Vivant avec des personnes apparentées	%	3,2	2,7	2,5	1,4
Vivant avec des personnes non apparentées seulement	%	1,2	2,3	3,1	3,3
Vivant seules	%	14,0	18,0	11,3	11,2
Vivant avec des membres de la famille proche ou étendue ¹	%	84,8	79,7	85,6	85,5
Nombre de personnes hors famille de recensement (100 %)	n	10 690	84 580	58 580	553 630
Vivant avec des personnes apparentées	%	17,4	11,7	14,9	8,6
Vivant avec des personnes non apparentées seulement	%	6,6	9,8	18,2	20,7
Vivant seules	%	76,0	78,5	67,0	70,7
Femmes	n	65 700	496 340	357 710	3 619 130
Membres d'une famille de recensement	%	53,8	50,4	82,0	82,0
Époux et épouses	%	42,6	39,9	50,4	32,5
Partenaires en union libre	%	0,7	1,9	4,8	14,0
Parents seuls	%	10,2	8,4	11,0	7,4
Enfants dans les familles de recensement	%	0,2	0,2	15,8	28,2
Personnes hors famille de recensement	%	46,2	49,6	18,0	18,0
Vivant avec des personnes apparentées	%	12,7	6,8	4,2	1,9

Tableau 7.9 (suite)

Répartition des immigrants et de la population totale selon leur situation dans le ménage et la famille, le groupe d'âge et le sexe, Québec, 2001

	Unité	65 ans et plus		Tous âges	
		Immigrants	Population totale	Immigrants	Population totale
Vivant avec des personnes non apparentées seulement	%	1,2	1,9	1,7	2,5
Vivant seules	%	32,2	40,9	12,0	13,5
Vivant avec des membres de la famille proche ou étendue ¹	%	66,6	57,2	86,2	84,0
Nombre de personnes hors famille de recensement (100 %)	n	30 325	246 345	64 445	650 560
Vivant avec des personnes apparentées	%	27,6	13,8	23,5	10,8
Vivant avec des personnes non apparentées seulement	%	2,6	3,9	9,6	14,0
Vivant seules	%	69,8	82,4	66,9	75,3

1. Personnes qui sont membres d'une famille de recensement et personnes hors famille de recensement qui vivent avec des personnes apparentées.

Source : Statistique Canada, recensement de 2001, tableau spécial mis à notre disposition par le MICC et (97F0005XCB2001004).

cette convergence à l'adoption d'habitudes de vie locales, mais Pérez (2002) l'interprète plutôt comme un phénomène de sélection naturelle : les immigrants qui seraient les plus en santé émigreraient à nouveau. La population immigrante âgée serait en fait composée de personnes arrivées depuis longtemps qui ont le même état de santé que la population locale et de personnes arrivées depuis peu et jouissant d'une meilleure santé relative.

Il y a par ailleurs très peu de partenaires en union libre dans ce groupe d'âge, mais il y en a presque deux fois moins chez les immigrants que dans l'ensemble de la population.

Appartenant moins aux minorités visibles que les plus jeunes

En 2001, presque la moitié des immigrants (46,5 %) font partie des minorités visibles (tableau 7.10). C'est loin d'être le cas chez les personnes âgées, où cette proportion n'atteint que 19 %. Cependant, elle risque d'augmenter dans le futur, comme en fait foi la figure 7.5 : plus les immigrants sont jeunes, plus leur proportion de minorités visibles est élevée. Déjà cette proportion est deux fois plus élevée chez les 45-64 ans que chez les 65 ans et plus. Par ailleurs, à ces groupes d'âge, environ 9 membres des minorités visibles sur 10 sont des immigrants.

Tableau 7.10

Proportion des minorités visibles¹ dans la population immigrante et répartition selon le groupe ethnique et le groupe d'âge, Québec, 2001

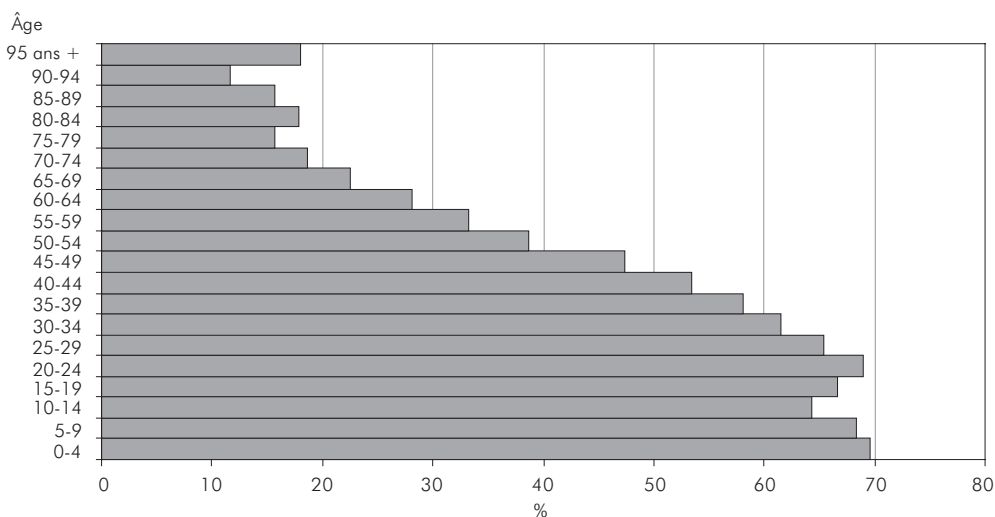
Groupe de minorités visibles	Unité	45-64 ans	65 ans et plus	Tous âges
Population immigrante	n	226 340	124 355	706 965
Minorités visibles	%	37,8	18,9	46,5
Population des minorités visibles	n	85 505	23 485	328 500
Chinois	%	11,8	17,4	12,6
Sud-Asiatique	%	11,6	10,8	12,1
Noir	%	29,1	30,3	25,2
Philippin	%	4,8	3,9	4,0
Latino-Américain	%	11,7	7,6	13,4
Asiatique du Sud-Est	%	10,3	11,4	9,5
Arabe	%	13,8	11,7	16,3
Asiatique occidental	%	2,6	2,9	3,0
Coréen	%	1,0	0,7	1,0
Japonais	%	0,3	0,3	0,2
Minorité visible, n.i.a. ²	%	1,9	2,0	1,6
Minorités visibles multiples	%	1,2	1,1	1,1
Total	%	100,0	100,0	100,0

1. Selon la Loi de l'équité en matière d'emploi, font partie des minorités visibles « les personnes, autres que les Autochtones, qui ne sont pas de race blanche ou qui n'ont pas la peau blanche ».

2. Non incluse ailleurs.

Source : Statistique Canada, recensement de 2001, tableau spécial mis à notre disposition par le MICC et (97F0009XCB2001040).

Figure 7.5

Proportion de la population immigrante appartenant aux minorités visibles selon le groupe d'âge, Québec, 2001

Source : Statistique Canada, recensement de 2001, tableau spécial mis à notre disposition par Metropolis.

La distribution par groupe est assez semblable à 45-64 ans et à 65 ans et plus : la minorité visible la plus courante est celle des Noirs (3 personnes sur 10 appartenant aux minorités visibles). Viennent ensuite les Chinois chez les 65 ans et plus (17 %), mais les Arabes chez les 45-64 ans (14 %). Ces derniers sont plutôt au troisième rang chez les plus âgés (12 %). Les Asiatiques du Sud-Est et les Sud-Asiatiques suivent, avec une importance comparable chez les immigrants des deux groupes d'âge (de 10 % à 12 %). Les Latino-Américains ont la même importance relative chez les 45-64 ans (12 %), mais pas chez les plus âgés (8 %). Les autres groupes composent chacun moins de 5 % des minorités visibles, que ce soit chez les aînés ou dans l'ensemble des immigrants.

De langue maternelle autre que le français ou l'anglais

En 2001, 7 immigrants de 65 ans et plus sur 10 n'ont qu'une langue maternelle qui n'est ni le français ni l'anglais (tableau 7.11). Cette proportion a augmenté au fil du temps, essentiellement au détriment de l'anglais comme langue maternelle⁴. En conséquence, l'anglais, plus courant que le français en 1981 et en 1991, est dépassé par cette dernière langue en 2001.

Tableau 7.11

Répartition des immigrants et de la population totale selon le groupe d'âge et la langue maternelle, Québec, 1981-2001

Langue maternelle	45-64 ans				65 ans et plus				Tous âges	
	Immigrants			Population totale	Immigrants			Population totale	Immi-grants	Population totale
	1981	1991	2001	2001	1981	1991	2001	2001	2001	
	%									
Réponse unique ¹	..	97,2	96,5	99,0	..	97,1	97,5	98,7	96,1	98,6
Français	17,8	17,3	16,5	82,7	16,0	15,1	16,0	79,1	18,1	7,8
Anglais	17,3	13,1	11,4	7,2	27,4	17,2	11,9	8,7	9,9	80,9
Autre langue	65,0	66,8	68,6	9,2	56,6	64,8	69,6	10,9	68,2	10,0
Réponse multiple ¹	..	2,8	3,5	1,0	..	2,9	2,5	1,3	3,9	1,4
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Population (n)	148 145	182 850	226 335	1 855 590	75 325	91 760	124 355	878 065	706 965	7 125 575

1. Au recensement de 1981, les personnes qui ont déclaré plusieurs langues maternelles ont été réparties dans les autres catégories. En 1991 et en 2001, les réponses multiples étaient autorisées. En 2001, seulement 2,5 % des immigrants âgés de 65 ans et plus ont déclaré plus d'une langue maternelle (réponse multiple).

Source : Statistique Canada, recensements de 1981 et 1991, tableau spécial mis à notre disposition par le MICC; recensement de 2001 (97F0009XCB2001040).

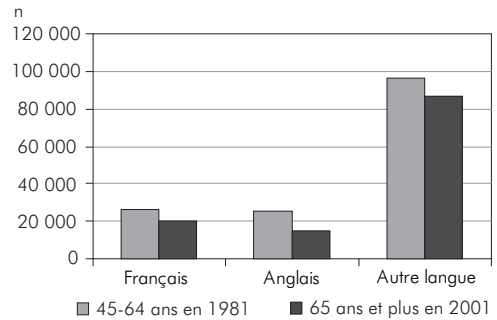
4. La variable « langue maternelle » n'est pas identique de 1981 à 2001 parce qu'au recensement de 1981, les réponses multiples, peu fréquentes car on encourageait les répondants à fournir une réponse unique, ont été distribuées dans les autres catégories. Cependant, comme les réponses multiples sont en faible proportion en 1991 et en 2001, les comparaisons dans le temps restent valables, en autant que seules les différences notables soient commentées.

Si l'on considère que les immigrants âgés de 45 à 64 ans en 1981 composent une grande partie des immigrants âgés de 65 ans et plus en 2001, on constate une diminution de l'effectif pour toutes les langues maternelles, mais cette diminution est plus accentuée pour ce qui est de la langue anglaise (figure 7.6). On peut supposer que cette diminution plus accentuée est le résultat de départs du Québec relativement plus nombreux chez les immigrants anglophones que chez les immigrants des deux autres catégories, auxquels s'ajoutent des décès relativement plus nombreux. Par ailleurs, se sont ajoutés au recensement de 2001 des immigrants entrés entre 1981 et 2001 qui peuvent avoir des caractéristiques différentes de ceux qui étaient déjà là en 1981. De fait, les immigrants entrés entre 1981 et 2001 sont moins fréquemment de langue maternelle anglaise que ceux qui sont entrés avant (voir le tableau annexe).

Si l'on considère maintenant que les immigrants de 45 à 64 ans en 2001 sont en grande partie les futurs immigrants de 65 ans et plus, il n'y aurait pas de changement à anticiper quant à leur distribution, en se basant sur le fait que la distribution des 45-64 ans en 2001 est très semblable à celle des 65 ans et plus la même année. Cependant, cela suppose que les immigrants anglophones âgés de 45 à 64 ans en 2001 ne sortent pas plus du Québec que les autres immigrants du même groupe d'âge et que les futures entrées des personnes âgées de 45 à 64 ans soient très semblables à celles qu'on a recensées en 2001. Notons que ce dernier élément a toutefois moins de poids, puisque, d'ici 20 ans, la grande majorité des 65 ans et plus sera sans doute constituée des personnes ayant de 45 à 64 ans en 2001.

Figure 7.6

Effectif de la population immigrante âgée de 45 à 64 ans en 1981, et de 65 ans et plus en 2001, selon la langue maternelle¹, Québec



1. Au recensement de 1981, les personnes qui ont déclaré plusieurs langues maternelles ont été réparties dans les autres catégories. En 2001, les réponses multiples étaient autorisées. Seulement 2,5 % des immigrants âgés de 65 ans et plus ont déclaré plus d'une langue maternelle (réponse multiple).

Source : Tableau 7.9.

Connaissant moins le français et l'anglais que les plus jeunes, surtout les femmes

Par rapport à la population immigrante totale, celle qui est âgée de 65 ans et plus connaît beaucoup moins à la fois le français et l'anglais (32 % contre 50 % – tableau 7.12), plus souvent l'anglais seulement (28 % contre 19 %) et presque trois fois plus souvent aucune de ces deux langues (14 % contre 5 %). De plus, si 75 % de la population immigrante connaît le français, cette proportion baisse à 58 % chez celle qui est âgée de 65 ans et plus.

À 65 ans et plus, la proportion d'immigrants connaissant le français et l'anglais est presque la même que dans la population totale du même groupe d'âge (32 % contre 33 %), mais il y a proportionnellement moins de personnes ne connaissant que le français chez les immigrants, et plus de personnes ne connaissant que l'anglais ou aucune de ces deux langues.

Tableau 7.12

Répartition des immigrants et de la population totale selon la connaissance du français et de l'anglais et le groupe d'âge, Québec, 1981-2001

	45-64 ans				65 ans et plus				Tous âges	
	Immigrants			Population totale	Immigrants			Population totale	Immi- grants	Population totale
	1981	1991	2001	2001	1981	1991	2001	2001	2001	
	%									
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Français seulement	23,7	25,6	23,9	52,0	16,1	21,0	26,1	56,8	25,8	53,8
Français et anglais	37,9	42,9	51,5	43,1	25,5	26,4	31,8	33,2	49,7	40,8
Anglais seulement	31,0	24,3	19,9	4,3	43,9	35,7	27,7	7,8	19,2	4,6
Ni l'anglais ni le français	7,5	7,2	4,7	0,7	14,5	16,9	14,5	2,2	5,3	0,8
Population (n)	148 145	182 850	226 335	1 855 590	75 325	91 760	124 355	878 060	706 965	7 125 580
Hommes	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Français seulement	22,0	23,1	20,8	46,8	14,8	20,8	25,0	49,9	22,7	50,6
Français et anglais	46,1	50,5	58,0	48,7	31,9	33,6	40,0	41,1	55,3	44,2
Anglais seulement	27,6	21,9	18,3	4,0	42,7	33,6	25,6	7,4	18,4	4,5
Ni l'anglais ni le français	4,3	4,5	2,9	0,4	10,6	12,0	9,5	1,6	3,5	0,7
Population (n)	76 185	95 495	114 335	909 860	32 750	40 645	58 275	372 585	348 290	3 491 685
Femmes	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Français seulement	25,5	28,4	27,1	56,9	17,0	21,2	27,1	61,9	28,7	56,8
Français et anglais	29,1	34,6	44,9	37,6	20,5	20,7	24,5	27,4	44,3	37,6
Anglais seulement	34,6	27,0	21,5	4,6	44,9	37,4	29,5	8,0	19,9	4,7
Ni l'anglais ni le français	10,8	10,1	6,5	0,9	17,5	20,8	18,9	2,6	7,1	1,0
Population (n)	71 965	87 350	112 000	945 730	42 580	51 120	66 075	505 470	358 675	3 633 895

Source : Statistique Canada, recensements de 1981 et 1991, tableau spécial mis à notre disposition par le MICC et recensement de 2001 (97F0009XCB2001040).

Les proportions des immigrants connaissant les deux langues ou le français seulement ont augmenté de 1981 à 2001, tandis que la proportion de ceux qui ne connaissent que l'anglais a diminué. La proportion de ceux qui ne connaissent ni le français ni l'anglais est restée assez stable.

Chez les immigrants, beaucoup moins de femmes que d'hommes connaissent à la fois le français et l'anglais en 2001 (25 % contre 40 %) et deux fois plus de femmes que d'hommes ne connaissent ni le français ni l'anglais (19 % contre 9 %). Les femmes immigrantes sont donc plus isolées sur le plan linguistique que les hommes, probablement à cause de leur plus faible présence sur le marché du travail, mais aussi parce qu'elles arrivent au Canada plus âgées

Tableau 7.13

Répartition de la population totale et des immigrants de 65 ans et plus selon le sexe, la connaissance du français et de l'anglais et l'âge à l'immigration, Québec, 2001

Âge	Effectif	Français seulement	Anglais seulement	Français ou anglais	Français et anglais	Ni français ni anglais	Total
	n	%					
Population totale	878 060	56,8	7,8	64,6	33,2	2,2	100,0
Immigrants	124 355	26,1	27,7	53,8	31,8	14,5	100,0
Arrivés entre 0 et 4 ans	2 495	18,0	28,1	46,1	53,9	–	100,0
Arrivés entre 5 et 14 ans	2 710	11,3	36,2	47,5	51,5	1,1	100,0
Arrivés entre 15 et 19 ans	4 740	14,7	34,2	48,9	49,4	1,8	100,0
Arrivés entre 20 et 29 ans	35 375	21,8	35,6	57,4	38,4	4,2	100,0
Arrivés entre 30 et 44 ans	43 450	28,6	26,5	55,1	32,4	12,5	100,0
Arrivés entre 45 et 64 ans	28 375	32,1	19,5	51,6	20,6	27,7	100,0
Arrivés à 65 ans et plus	7 205	24,2	20,0	44,2	13,0	42,8	100,0
Hommes							
Population totale	372 590	49,9	7,4	57,3	41,1	1,6	100,0
Immigrants	58 275	25,0	25,6	50,6	40,0	9,5	100,0
Arrivés entre 0 et 4 ans	995	13,6	25,6	39,2	60,3	–	100,0
Arrivés entre 5 et 14 ans	1 035	6,3	29,5	35,8	64,7	–	100,0
Arrivés entre 15 et 19 ans	2 630	12,7	29,7	42,4	55,7	1,9	100,0
Arrivés entre 20 et 29 ans	18 040	20,8	29,1	49,9	47,4	2,6	100,0
Arrivés entre 30 et 44 ans	21 535	28,5	24,8	53,3	38,3	8,4	100,0
Arrivés entre 45 et 64 ans	11 300	31,0	20,4	51,4	29,1	19,6	100,0
Arrivés à 65 ans et plus	2 745	22,8	24,8	47,6	17,5	35,0	100,0
Femmes							
Population totale	505 475	61,9	8,0	69,9	27,4	2,6	100,0
Immigrantes	66 075	27,1	29,5	56,6	24,6	18,9	100,0
Arrivées entre 0 et 4 ans	1 500	21,0	29,3	50,3	49,7	–	100,0
Arrivées entre 5 et 14 ans	1 670	14,4	40,4	54,8	43,7	1,8	100,0
Arrivées entre 15 et 19 ans	2 110	17,3	39,6	56,9	41,7	1,7	100,0
Arrivées entre 20 et 29 ans	17 340	22,8	42,4	65,2	29,1	5,8	100,0
Arrivées entre 30 et 44 ans	21 915	28,6	28,3	56,9	26,5	16,6	100,0
Arrivées entre 45 et 64 ans	17 075	32,9	18,9	51,8	15,0	33,1	100,0
Arrivées à 65 ans et plus	4 470	25,2	17,0	42,2	10,2	47,7	100,0

Source : Statistique Canada, recensement de 2001, tableau spécial mis à notre disposition par l'ISQ.

que les hommes en moyenne. En effet, 33 % des femmes arrivent à 45 ans et plus, contre 24 % des hommes (calculs effectués en partant des nombres présentés au tableau 7.13).

La majorité des immigrants n'ont ni le français ni l'anglais comme langue maternelle, de sorte que leur connaissance de ces deux langues résulte d'un apprentissage postérieur à celui de leur langue maternelle. Si l'une ou l'autre de ces langues n'a pas été apprise avant la migration, cet apprentissage a plus de chances de se faire si l'immigrant est arrivé assez jeune, notamment s'il a fait une partie de ses études au Canada.

De fait, le tableau 7.13 montre que la moitié environ des immigrants de 65 ans et plus arrivés avant l'âge de 20 ans déclarent connaître le français et l'anglais (plus chez les hommes mais moins chez les femmes), et cette proportion diminue ensuite jusqu'à atteindre 13 % chez les immigrants arrivés quand ils avaient déjà 65 ans et plus (17 % chez les hommes et 10 % chez les femmes). Les immigrants arrivés avant l'âge de 20 ans se distribuent à peu près également entre ceux qui connaissent les deux langues et ceux qui connaissent l'une ou l'autre des deux langues, très peu ne connaissant ni le français ni l'anglais.

Chez les immigrants arrivés après l'âge de 20 ans, plus l'âge à l'immigration augmente, plus la proportion de ceux qui ne connaissent ni le français ni l'anglais augmente, jusqu'à atteindre 43 % chez les immigrants arrivés à 65 ans et plus (48 % chez les femmes). L'écart le plus prononcé en points de pourcentage entre les hommes et les femmes est observable chez les immigrants arrivés entre 45 et 64 ans (20 % contre 33 %).

Par ailleurs, si le français et l'anglais sont à égalité pour l'ensemble des immigrants de 65 ans et plus (26 % ne connaissent que le français et 28 %, que l'anglais), il y a nettement plus de personnes qui ne connaissent que l'anglais que de personnes qui ne connaissent que le français parmi les immigrants de ce groupe d'âge arrivés avant 30 ans, alors que le rapport s'inverse ensuite. C'est sans doute là l'effet de la politique d'immigration du gouvernement du Québec, qui favorise l'immigration des personnes pouvant plus facilement s'intégrer aux francophones.

Les futurs immigrants âgés risquent de connaître le français et l'anglais dans une plus forte proportion que les immigrants de 65 ans et plus de 2001 : un peu plus de la moitié des 45-64 ans en 2001 connaissent à la fois le français et l'anglais (contre 32 % des 65 ans et plus), et une proportion trois fois moindre d'entre eux ne connaît ni le français ni l'anglais. En fait, en 2001, la distribution des immigrants de 45 à 64 ans ressemble beaucoup à celle de l'ensemble des immigrants. Par ailleurs, la disparité entre hommes et femmes

est un peu moins accentuée chez les 45-64 ans que chez les 65 ans et plus. Cependant, les immigrants qui arriveront dans le futur à un âge relativement avancé risquent d'avoir un effet à la hausse sur la proportion des immigrants âgés ne connaissant ni le français ni l'anglais, comme cela s'est produit dans le passé (voir le tableau annexe sur les caractéristiques des immigrants de 65 ans et plus en 2001 par période d'immigration).

On peut penser que les immigrants âgés qui ne connaissent ni le français ni l'anglais ont un accès plus difficile aux services que ceux qui connaissent au moins l'une de ces deux langues, ou qu'ils sont plus dépendants de leurs proches pour cet accès. Or, la connaissance de l'une ou l'autre de ces langues varie beaucoup en fonction de l'origine des immigrants. À 65 ans et plus, c'est parmi les immigrants nés en Asie que l'on trouve le plus de personnes ne connaissant ni le français ni l'anglais : 35 % au total, et même 56 % chez les immigrants nés en Asie orientale (tableau 7.14). Viennent ensuite les immigrants nés en Amérique centrale et du Sud (26 %), puis ceux qui sont nés en Europe méridionale (21 %). Toutefois, ces proportions sont de beaucoup inférieures chez les immigrants âgés de 45 à 64 ans en 2001. La proportion des personnes nées en Asie orientale reste la plus élevée : le quart d'entre elles ne parlent ni le français ni l'anglais.

Tableau 7.14

Proportion des immigrants qui ne connaissent ni le français ni l'anglais selon le groupe d'âge et la région de naissance, Québec, 2001

Région de naissance	45-64 ans		65 ans et plus	
	n	%	n	%
Total des immigrants	226 335	4,7	124 350	14,5
États-Unis	5 630	–	6 725	–
Amérique centrale et du Sud	13 545	4,6	2 785	25,9
Caraïbes et Bermudes	24 245	1,2	7 525	13,6
Europe	111 195	3,3	82 580	12,1
Europe occidentale et septentrionale	37 265	0,1	23 985	0,2
Europe de l'Est	13 855	2,1	16 825	6,1
Europe méridionale	60 065	5,6	41 770	21,4
Afrique	22 270	0,9	7 560	4,4
Asie	48 825	12,0	16 870	35,0
Asie occidentale et centrale et M.-O.	16 850	6,2	6 690	25,9
Asie orientale	8 485	24,6	3 785	56,1
Asie du Sud-Est	15 140	10,9	4 085	34,3
Asie méridionale	8 350	12,9	2 315	28,1
Océanie et autre	630	–	295	3,4

Source : Statistique Canada, recensement de 2001 (97F0009XCB2001040).

Beaucoup moins uniforme du point de vue religieux que l'ensemble des personnes âgées

Comme les immigrants sont issus de différentes cultures, ils sont beaucoup plus diversifiés quant à la religion que l'ensemble de la population du Québec. La religion catholique reste cependant la religion déclarée par le plus grand nombre, même chez les immigrants. En 2001, plus de la moitié (57 %) des immigrants âgés de 65 ans et plus sont catholiques, contre cependant 87 % de la population totale du même groupe d'âge (tableau 7.15). Cette moins grande proportion de catholiques chez les immigrants âgés est compensée par une plus grande proportion de toutes les religions mentionnées dans le tableau. Par exemple, le quart des immigrants âgés déclarent une autre religion chrétienne, contre seulement 8 % dans l'ensemble de la population âgée du Québec. Les autres religions sont très peu présentes dans l'ensemble de la population sauf la religion juive (2 %), alors que 8 % des immigrants âgés sont de religion juive, 2 % sont bouddhistes et autant sont musulmans. Il y a par ailleurs une plus forte proportion de personnes sans aucune appartenance religieuse chez les immigrants âgés de 45 ans et plus que dans l'ensemble de la population du même groupe d'âge.

Les futurs immigrants âgés, ceux qui ont de 45 à 64 ans en 2001, seront moins souvent catholiques ou juifs, mais plus souvent musulmans, bouddhistes et hindous.

Tableau 7.15

Répartition des immigrants et de la population totale selon leur appartenance religieuse et le groupe d'âge, Québec, 2001

Appartenance religieuse	45-64 ans		65 ans et plus		Tous âges	
	Immigrants	Population totale	Immigrants	Population totale	Immigrants	Population totale
	%					
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Catholique	51,1	86,1	56,7	87,1	45,9	83,4
Autres religions chrétiennes	22,6	6,5	23,9	7,5	21,2	6,9
Musulmane	6,1	0,8	1,7	0,3	10,6	1,5
Juive	4,5	1,2	8,2	2,3	4,1	1,3
Bouddhiste	4,1	0,6	2,5	0,4	4,2	0,6
Hindoue	1,9	0,2	0,8	0,1	2,3	0,3
Autres religions	0,8	0,2	0,4	0,1	1,0	0,2
Aucune appartenance religieuse	8,9	4,5	5,8	2,3	10,6	5,8
Effectif (n)	226 335	1 855 590	124 355	878 060	706 965	7 125 580

Source : Statistique Canada, recensement de 2001 (97F0009XCB2001040).

Moins instruite que les plus jeunes

Les immigrants âgés de 65 ans et plus en 2001 sont moins instruits que l'ensemble des immigrants : 59 % d'entre eux ont moins qu'un certificat d'études secondaires, contre 32 % de l'ensemble des immigrants, et 15 % sont allés à l'université, contre le tiers de l'ensemble des immigrants (tableau 7.16).

Par rapport à la population totale de leur âge, ils sont à la fois proportionnellement un peu moins nombreux à ne pas avoir de certificat d'études secondaires et plus nombreux à avoir fréquenté l'université.

La scolarité varie en fonction du lieu de naissance. Ainsi, les immigrants nés en Europe méridionale, qui composent le tiers des immigrants de 65 ans et plus et ont par conséquent une forte influence sur les proportions de l'ensemble des immigrants, sont très peu instruits : 84 % d'entre eux ne possèdent pas de certificat d'études secondaires et seulement 4 % sont allés à l'université (tableau 7.17). Les deux autres groupes d'Européens, qui sont les deux groupes suivants en importance chez les immigrants de 65 ans et plus, sont par contre plus instruits que la population totale du même âge. Parmi les groupes d'immigration non européenne dont l'effectif est important (au moins 6 000 personnes en 2001), il y a aussi de la variété quant au degré d'instruction. Ainsi, les immigrants nés aux États-Unis et en Afrique du Nord sont plus instruits que la population totale de 65 ans et plus, tandis que ceux des Caraïbes, des Bermudes, d'Asie occidentale et centrale et du Moyen-Orient ont une scolarité plus semblable à celle de l'ensemble des immigrants de 65 ans et plus.

Dans le volume 1 du présent ouvrage, Nobert (2004) avait noté avec des données du recensement de 2001 que la proportion des personnes faiblement scolarisées avait rapidement diminué et celle des personnes ayant obtenu un diplôme universitaire avait constamment augmenté au fil des générations. Ce constat vaut-il pour les immigrants? Comme dans l'ensemble de la population, les futurs immigrants âgés (ceux qui ont de 45 à 64 ans en 2001) seront beaucoup plus instruits que leurs prédécesseurs : en 2001, seulement 32 % d'entre eux n'ont pas de certificat d'études secondaires, contre 59 % de leurs aînés. De plus, 23 % d'entre eux ont un grade universitaire, contre 10 % des immigrants de 65 ans et plus. Pour toutes les régions de naissance, la scolarité des immigrants de 45 à 64 ans est nettement plus élevée que celle des immigrants de 65 ans et plus.

Les femmes immigrantes de 65 ans et plus sont moins instruites que les hommes : elles sont à la fois proportionnellement plus nombreuses sans certificat d'études secondaires et moins nombreuses à avoir fréquenté l'université. Notons cependant que 7 % d'entre elles ont un grade universitaire, contre 4 % des femmes âgées de 65 ans et plus dans la population totale. Il y a aussi des

Tableau 7.16

Répartition des immigrants et de la population totale selon le niveau de scolarité atteint, le groupe d'âge et le sexe, Québec, 2001

Niveau de scolarité	45-64 ans		65 ans et plus		15 ans et plus	
	Immigrants	Population Totale	Immigrants	Population totale	Immigrants	Population totale
	%					
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Moins qu'un certificat d'études secondaires	31,7	31,1	58,6	62,3	31,8	31,7
Certificat d'études secondaires	12,8	21,2	11,8	14,6	12,6	17,1
Certificat ou diplôme d'une école de métiers	4,1	5,2	3,4	3,2	3,4	4,6
Autres études non universitaires						
Sans diplôme ou certificat	4,1	4,4	3,0	3,3	5,7	7,1
Avec diplôme ou certificat	13,3	15,0	7,8	6,1	13,1	16,9
Études universitaires						
Sans grade	10,8	8,3	5,2	4,3	11,7	8,6
Avec grade	23,2	14,7	10,1	6,2	21,8	14,0
Effectif (n)	226 340	1 855 590	124 355	878 060	659 300	5 832 350
Hommes	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Moins qu'un certificat d'études secondaires	27,3	30,6	52,5	59,3	28,8	31,8
Certificat d'études secondaires	11,3	18,3	10,2	12,5	11,6	15,8
Certificat ou diplôme d'une école de métiers	4,8	6,3	4,6	4,2	3,9	5,6
Autres études non universitaires						
Sans diplôme ou certificat	3,8	4,3	3,0	3,0	5,6	7,1
Avec diplôme ou certificat	13,8	15,4	9,7	7,1	13,4	17,0
Études universitaires						
Sans grade	11,2	8,0	5,7	4,4	11,9	8,1
Avec grade	27,7	17,1	14,3	9,4	24,8	14,6
Effectif (n)	114 340	909 860	58 275	372 585	325 715	2 831 440
Femmes	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Moins qu'un certificat d'études secondaires	36,1	31,7	64,0	64,5	34,8	31,6
Certificat d'études secondaires	14,4	24,0	13,2	16,2	13,5	18,4
Certificat ou diplôme d'une école de métiers	3,4	4,2	2,3	2,5	2,9	3,7
Autres études non universitaires						
Sans diplôme ou certificat	4,4	4,5	3,1	3,4	5,8	7,1
Avec diplôme ou certificat	12,8	14,6	6,2	5,4	12,9	16,9
Études universitaires						
Sans grade	10,3	8,6	4,8	4,2	11,4	9,2
Avec grade	18,6	12,4	6,5	3,8	18,8	13,3
Effectif (n)	112 000	945 730	66 075	505 470	333 580	3 000 905

Source : Statistique Canada, recensement de 2001, tableau spécial mis à notre disposition par le MICC.

Tableau 7.17

Répartition des immigrants selon le niveau de scolarité atteint, la région de naissance et le groupe d'âge, Québec, 2001

Groupe d'âge et niveau de scolarité	Région de naissance								
	Total ¹	États-Unis	Amérique centrale	Caraiïbes et Bermudes	Amérique du Sud	Europe occidentale et septentrionale	Europe orientale	Europe méridionale	Afrique occidentale
	%								
45 - 64 ans	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Moins qu'un certificat d'études secondaires	31,7	11,0	40,3	31,7	23,7	11,3	9,5	59,8	8,9
Certificat d'études secondaires	12,8	13,1	11,7	12,0	14,3	12,6	9,6	13,0	10,9
Certificat ou diplôme d'une école de métiers	4,1	2,7	4,8	5,7	4,4	5,8	4,4	3,9	2,4
Autres études non universitaires									
Sans diplôme ou certificat	4,1	2,6	4,1	6,3	5,0	4,4	3,0	3,6	6,1
Avec diplôme ou certificat	13,3	8,3	13,5	19,1	16,4	23,2	18,3	8,1	10,5
Études universitaires									
Sans grade	10,8	13,3	13,4	11,7	15,5	12,7	13,1	4,6	13,0
Avec grade	23,2	49,0	12,3	13,6	20,7	30,0	42,1	7,0	48,6
Effectif (n)	226 340	5 630	4 525	24 240	9 020	37 270	13 860	60 070	1 235
65 ans et plus	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Moins qu'un certificat d'études secondaires	58,6	46,1	71,4	60,1	52,6	31,7	47,0	84,1	36,8
Certificat d'études secondaires	11,8	16,4	11,0	9,8	10,9	16,6	12,6	5,6	21,1
Certificat ou diplôme d'une école de métiers	3,4	2,2	1,9	3,9	2,7	6,9	3,5	2,0	—
Autres études non universitaires									
Sans diplôme ou certificat	3,0	3,3	1,3	3,9	6,0	5,2	3,8	1,5	—
Avec diplôme ou certificat	7,8	6,2	4,5	6,8	8,2	18,0	10,3	3,1	—
Études universitaires									
Sans grade	5,2	9,2	3,2	5,2	7,2	7,7	8,1	1,6	—
Avec grade	10,1	16,5	7,1	10,3	12,2	13,9	14,7	2,1	42,1
Effectif (n)	124 355	6 725	770	7 525	2 015	23 990	16 825	41 775	95

1. Comprend les immigrants nés au Canada.

Source : Statistique Canada, recensement de 2001, tableau spécial mis à notre disposition par le MICC.

écarts dans la population totale entre la scolarité des hommes et des femmes de 65 ans et plus, mais ils sont moindres que chez les immigrants. Quoique la scolarité des immigrants âgés de 45 à 64 ans soit beaucoup plus élevée que celle des immigrants plus âgés, l'écart entre hommes et femmes reste sensiblement le même.

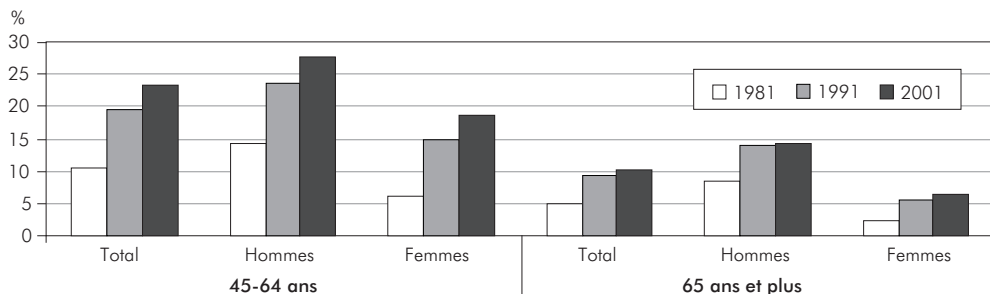
Région de naissance									Groupe d'âge et niveau de scolarité
Afrique orientale	Afrique du Nord	Afrique centrale	Afrique méridionale	Asie occidentale et centrale et Moyen-Orient	Asie orientale	Asie du Sud-Est	Asie méridionale	Océanie et autres pays ¹	
%									
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	45 - 64 ans
20,5	11,7	13,2	20,9	26,6	36,9	30,7	33,0	12,9	Moins qu'un certificat d'études secondaires
17,0	12,1	5,9	9,3	15,2	18,6	10,9	13,0	12,9	Certificat d'études secondaires
3,1	4,3	2,6	—	2,5	2,2	2,4	1,7	6,5	Certificat ou diplôme d'une école de métiers
6,7	4,4	3,9	0,0	3,7	3,6	3,3	3,1	4,8	Autres études non universitaires
13,8	14,0	8,6	7,0	8,7	7,9	6,4	7,7	12,1	Sans diplôme ou certificat
16,4	15,5	15,1	11,6	12,3	8,8	15,8	9,1	16,9	Avec diplôme ou certificat
22,5	38,0	50,0	51,2	30,9	21,9	30,5	32,4	35,5	Études universitaires
2 905	17 155	760	215	16 845	8 490	15 140	8 350	620	Sans grade
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Avec grade
68,8	34,5	8,3	22,2	56,3	69,2	61,6	51,8	40,0	Effectif (n)
10,4	23,9	45,8	11,1	16,3	10,3	12,5	11,7	18,3	65 ans et plus
4,2	3,5	8,3	—	3,1	0,9	1,5	1,7	3,3	Moins qu'un certificat d'études secondaires
0,0	3,5	0,0	—	1,8	2,9	2,4	2,6	3,3	Certificat ou diplôme d'une école de métiers
3,1	7,1	12,5	—	4,3	2,9	4,0	6,3	16,7	Autres études non universitaires
3,1	9,3	8,3	22,2	4,6	4,2	4,7	4,8	8,3	Sans diplôme ou certificat
8,3	18,1	25,0	38,9	13,7	9,8	13,5	21,4	11,7	Avec diplôme ou certificat
480	6 785	120	90	6 690	3 780	4 085	2 315	300	Études universitaires
									Sans grade
									Avec grade
									Effectif (n)

À cause des données disponibles pour les recensements antérieurs à celui de 2001, seul le nombre de personnes ayant obtenu un grade universitaire peut être examiné quant à son évolution dans le temps. La proportion des immigrants de 65 ans et plus ayant obtenu un grade universitaire n'a cessé d'augmenter de 1981 à 2001, surtout de 1981 à 1991. Elle a doublé en

20 ans, passant de 5 % à 10 % (figure 7.7). La progression a été un peu plus rapide pour les femmes que pour les hommes, de sorte que l'écart entre les deux sexes s'est amoindri au fil du temps.

Figure 7.7

Proportion de la population immigrante ayant obtenu un grade universitaire selon le groupe d'âge et le sexe, Québec, 1981-2001



Source : Statistique Canada, recensements, tableau spécial mis à notre disposition par le MICC.

Plus active sur le marché du travail que l'ensemble de la population âgée

Très peu de personnes font encore partie du marché du travail à 65 ans et plus. Il y en a quand même 6 % en 2001, plus chez les hommes (10 % – tableau 7.18) que chez les femmes (3 %). Les immigrants sont un peu plus actifs sur le marché du travail, les hommes comme les femmes : 8 % au total, 13 % chez les hommes et 4 % chez les femmes.

Tableau 7.18

Taux d'activité des immigrants et de la population totale selon le groupe d'âge et le sexe, Québec, 1981-2001

Sexe	45-64 ans				65 ans et plus			
	Immigrants			Population totale	Immigrants			Population totale
	1981	1991	2001	2001	1981	1991	2001	2001
%								
Hommes	90,6	82,4	80,0	76,6	21,2	15,4	12,9	9,9
Femmes	51,9	55,1	59,8	59,1	4,9	5,4	4,2	3,4
Total	71,8	69,3	70,0	67,7	12,3	9,8	8,3	6,1

Source : Statistique Canada, recensements de 1981 et 1991, tableau spécial mis à notre disposition par le MICC; recensement de 2001 (97F0009XCB2001042).

La proportion d'actifs dans ce groupe d'âge a toutefois diminué depuis 1981 chez les immigrants, plus chez les hommes que chez les femmes. La progression inégale des femmes est sans doute due à deux facteurs concurrentiels : la présence grandissante des femmes sur le marché du travail et l'abaissement de l'âge à la retraite. Le premier facteur est visible dans l'évolution du taux d'activité des immigrants plus jeunes, ceux de 45 à 64 ans : alors que le taux masculin n'a cessé de diminuer depuis 1981, le taux féminin a connu l'évolution contraire. Les taux d'activité des immigrants âgés de 45 à 64 ans en 2001 sont, comme les taux à 65 ans et plus, plus élevés que ceux de la population totale. Or ce n'est pas le cas aux âges plus jeunes (Germain, Mongeau et Martineau, 2005) : les immigrants ne seraient pas plus souvent sur le marché du travail tout au long de leur vie, mais le seraient plus longtemps.

Y aurait-il une explication culturelle à cette prise de la retraite plus tardive chez les immigrants? Pour Firbank (1999), les décisions quant à la retraite seraient plus liées aux conditions d'établissement au pays qu'à des variables d'ordre culturel. Ainsi, l'immigration a donné lieu à une période de transition qui a retardé l'insertion professionnelle de certains immigrants. Cette insertion s'est faite davantage dans des sphères d'activité non couvertes par un régime de retraite. Par ailleurs, certains immigrants ne peuvent compter sur la pleine pension de la Sécurité de la vieillesse s'ils n'ont pas résidé au Canada assez longtemps (voir aussi l'encadré en page 229-232 de Langis, 2004, qui explique le système québécois de sécurité du revenu à la retraite).

Parmi les immigrants de 65 ans et plus en 2001, ceux qui sont arrivés à l'âge de 15 à 19 ans sont les plus actifs sur le marché du travail (tableau 7.19). Ces immigrants sont arrivés au plus tard au début des années 1950. Si l'on reprend l'argumentation de Firbank (1999), à cet âge, la période de transition n'a pas dû être longue. Par ailleurs, ils ont résidé assez longtemps au Canada pour recevoir la pleine pension de la Sécurité de la vieillesse. Resterait la sphère

Tableau 7.19

Taux d'activité des immigrants et de la population totale de 65 ans et plus selon le sexe et l'âge à l'immigration, Québec, 2001

Sexe	Âge							Total	Population totale
	0-4 ans	5-14 ans	15-19 ans	20-29 ans	30-44 ans	45-64 ans	65 ans et plus		
	%								
Hommes	13,1	14,4	22,6	13,4	12,0	12,8	6,2	12,9	9,9
Femmes	3,3	4,8	7,6	5,2	4,4	2,7	3,7	4,2	3,4
Total	7,0	8,1	15,9	9,4	8,2	6,7	4,6	8,3	6,1

Source : Statistique Canada, recensement de 2001, tableau spécial mis à notre disposition par l'ISQ.

d'activité : la majorité d'entre eux ont sans doute travaillé dans des sphères d'activité non couvertes par un régime de retraite. Le facteur culturel pourrait finalement jouer davantage que ce qui a été énoncé précédemment.

Des revenus un peu plus élevés que l'ensemble des personnes âgées

La distribution des revenus à 65 ans et plus est très influencée par le poids que prennent les transferts gouvernementaux dans le revenu total à cet âge (plus de la moitié – voir tableau 7.20). C'est ainsi que la classe de revenu de loin la plus fréquente est de 10 000 \$ à 19 999 \$: 53 % des immigrants comme de l'ensemble de la population âgée (tableau 7.21). La concentration du revenu total dans une seule classe a pour effet que le revenu médian des deux populations est identique (à un dollar près!).

Le revenu annuel moyen est par contre plus élevé chez les immigrants (23 073 \$ contre 21 619 \$), essentiellement parce qu'il s'en trouve plus à toucher 60 000 \$ et plus par année. Une autre particularité de ce groupe d'âge est également due aux transferts gouvernementaux : très peu de personnes sont sans revenu, quoiqu'un peu plus chez les immigrants que dans la population totale.

Tableau 7.20

Répartition du revenu des immigrants et de la population totale selon la source, le groupe d'âge et le sexe, Québec, 2001

Sexe et source de revenu	45-64 ans		65 ans et plus		15 ans et plus	
	Immigrants	Population totale	Immigrants	Population totale	Immigrants	Population totale
	%					
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Revenu d'emploi	80,9	79,2	15,3	9,4	70,6	75,1
Transferts						
gouvernementaux	8,4	7,9	51,4	54,9	17,4	13,9
Autre	10,8	12,9	33,4	35,8	12,1	11,0
Hommes	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Revenu d'emploi	83,7	81,3	21,1	13,6	75,0	78,6
Transferts						
gouvernementaux	6,3	6,5	43,9	46,6	13,2	10,6
Autre	10,0	12,2	35,1	39,8	11,8	10,8
Femmes	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Revenu d'emploi	75,5	75,4	7,0	4,4	63,5	69,7
Transferts						
gouvernementaux	12,3	10,5	62,1	64,6	24,0	19,0
Autre	12,2	14,1	30,9	31,0	12,5	11,3

Source : Statistique Canada, recensement de 2001 (97F0009XCB2001043).

Les femmes immigrantes touchent un peu moins que les deux tiers du revenu moyen des hommes, et cette différence est identique à celle de la population totale de ce groupe d'âge. Comme les femmes touchent des revenus moindres, la part des transferts gouvernementaux dans leurs revenus est plus élevée que celle des hommes, tant pour la population immigrante que pour l'ensemble

Tableau 7.21

Répartition du revenu¹ des immigrants et de la population totale selon le groupe d'âge et le sexe, Québec, 2001

Sexe et revenu	Unité	45-64 ans		65 ans et plus		15 ans et plus	
		Immigrants	Population totale	Immigrants	Population totale	Immigrants	Population totale
Total	n	226 335	1 855 590	124 350	878 060	659 295	5 832 345
Sans revenu	%	4,8	4,5	0,4	0,1	6,6	5,6
Avec un revenu	n	215 520	1 772 620	123 830	876 985	616 040	5 506 245
Avec un revenu	%	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Moins de 10 000 \$	%	24,7	22,2	13,7	13,5	26,5	24,5
10 000 \$ - 19 999 \$	%	20,4	16,5	52,7	53,2	28,1	23,8
20 000 \$ - 29 999 \$	%	17,1	16,4	15,9	16,1	17,0	16,8
30 000 \$ - 39 999 \$	%	12,4	14,6	6,9	7,8	10,6	13,2
40 000 \$ - 59 999 \$	%	13,6	17,8	6,2	6,1	10,2	13,6
60 000 \$ et plus	%	11,8	12,5	4,6	3,4	7,6	8,0
Revenu moyen	\$	30 968	32 712	23 073	21 619	25 476	27 125
Revenu médian	\$	22 187	26 624	15 813	15 814	17 831	20 665
Hommes	n	114 335	909 860	58 280	372 585	325 720	2 831 440
Sans revenu	%	0,8	0,3	0,1	0,0	4,5	4,0
Avec un revenu	n	113 470	907 560	58 200	372 495	311 035	2 717 560
Avec un revenu	%	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Moins de 10 000 \$	%	18,2	14,8	7,0	4,2	21,0	19,0
10 000 \$ - 19 999 \$	%	17,0	12,2	46,6	47,2	24,2	18,9
20 000 \$ - 29 999 \$	%	16,8	15,2	20,5	21,3	18,1	16,9
30 000 \$ - 39 999 \$	%	13,9	15,9	9,5	11,4	12,4	15,0
40 000 \$ - 59 999 \$	%	16,6	22,9	9,1	9,8	13,0	17,8
60 000 \$ et plus	%	17,5	18,9	7,2	6,0	11,4	12,4
Revenu moyen	\$	38 581	41 052	28 861	27 496	31 074	33 117
Revenu médian	\$	28 411	34 321	18 808	19 529	22 023	26 806
Femmes	n	111 995	945 730	66 075	505 470	333 575	3 000 905
Sans revenu	%	8,9	8,5	0,7	0,2	8,6	7,1
Avec un revenu	n	102 050	865 065	65 625	504 485	305 005	2 788 685
Avec un revenu	%	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Moins de 10 000 \$	%	31,9	29,9	19,6	20,3	32,0	29,9
10 000 \$ - 19 999 \$	%	24,2	21,1	58,1	57,6	32,1	28,6
20 000 \$ - 29 999 \$	%	17,4	17,6	11,8	12,2	15,9	16,8
30 000 \$ - 39 999 \$	%	10,7	13,1	4,6	5,0	8,9	11,5
40 000 \$ - 59 999 \$	%	10,2	12,5	3,6	3,4	7,4	9,5
60 000 \$ et plus	%	5,6	5,8	2,3	1,4	3,6	3,8
Revenu moyen	\$	22 503	23 962	17 940	17 279	19 766	21 286
Revenu médian	\$	16 910	19 253	13 626	13 941	14 711	16 178

1. Revenu de 2000.

Source : Statistique Canada, recensement de 2001 (97F0009XCB2001043).

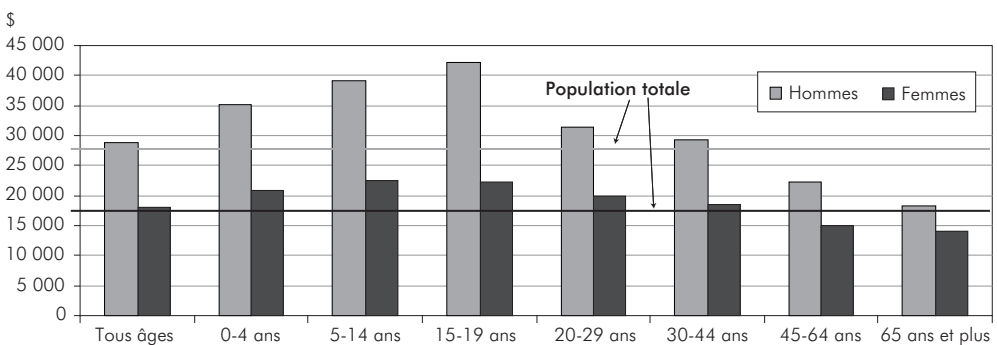
de la population. Et comme elles sont moins présentes sur le marché du travail, la part des revenus d'emploi dans leurs revenus est moindre que celle des hommes.

La situation est passablement différente à 45-64 ans. Tout d'abord, il y a une plus forte proportion qu'à 65 ans et plus de personnes sans revenu, aussi bien chez les immigrants que dans la population totale. Ce phénomène touche presque exclusivement les femmes. Mais la différence la plus importante par rapport aux 65 ans et plus est que les hommes et femmes immigrants gagnent moins que la population totale (alors qu'ils gagnent plus à 65 ans et plus), étant proportionnellement plus nombreux dans toutes les catégories en bas de 30 000 \$ par année et moins nombreux dans les catégories plus élevées.

Le revenu moyen des 65 ans et plus varie en fonction de l'âge à l'immigration (figure 7.8). Il est plus élevé que celui de la population totale pour les immigrants arrivés avant l'âge de 45 ans. Pour leur part, les immigrants arrivés tard dans la vie ne semblent pas avoir accumulé une fortune avant de venir s'établir au Canada. C'est chez les hommes arrivés entre 15 et 19 ans que le revenu moyen est le plus élevé. Ce phénomène n'est sans doute pas étranger au fait mentionné précédemment que c'est aussi ce groupe qui est le plus actif sur le marché du travail.

Figure 7.8

Revenu moyen à 65 ans et plus de la population totale et des immigrants selon le sexe et l'âge à l'immigration, Québec, 2001



Source : Statistique Canada, recensement de 2001, tableau spécial mis à notre disposition par l'ISQ.

Conclusion

La population immigrante est une population vieillissante, au même titre que la population totale, mais aussi parce qu'elle est alimentée par de nouvelles arrivées à des âges avancés. Comme l'ensemble des immigrants, la population

immigrante de 65 ans et plus est concentrée à Montréal. Elle vient en premier lieu de l'Europe méridionale, mais la génération qui suit est plus diversifiée.

Par rapport à la population totale, elle jouit d'un rapport de masculinité moins défavorable aux hommes, même aux âges avancés. Elle vit plus souvent avec des membres de la famille, que ce soit la famille proche ou la famille étendue, que l'ensemble de la population âgée. Neuf membres des minorités visibles sur 10 sont immigrants, de sorte que la proportion des minorités visibles est beaucoup plus importante chez les immigrants que dans la population totale, et elle augmentera dans le futur chez les immigrants âgés. Par ailleurs, 7 immigrants sur 10 ont une langue maternelle qui n'est ni le français ni l'anglais; cependant, les futurs immigrants âgés connaîtront ces deux langues dans une plus grande proportion que ceux de 2001, les femmes toutefois en moins grande proportion que les hommes. La diversité religieuse aussi augmentera dans le futur.

La scolarité des immigrants âgés varie grandement par région de naissance et par sexe. Elle augmentera dans l'avenir, à la fois parce que les plus jeunes sont plus instruits quelle que soit leur origine, et parce que le poids des 65 ans et plus recensés en 2001 est appelé à diminuer au fil du temps.

Les personnes âgées immigrantes sont plus actives sur le marché du travail que l'ensemble des personnes âgées. Celles de 65 ans et plus ont un revenu plus élevé, probablement parce qu'elles complètent plus souvent leur revenu des transferts gouvernementaux en restant plus longtemps sur le marché du travail. Les immigrants de 45 à 64 ans, par contre, touchent des revenus moins élevés en moyenne que la population totale du même âge, bien qu'ils soient eux aussi plus actifs sur le marché du travail.

En somme, dans l'avenir, le nombre des personnes âgées immigrantes, de 124 355 en 2001, risque de croître un peu plus vite que celui de l'ensemble des aînés, car il est alimenté par de nouvelles arrivées; les personnes âgées immigrantes ne seront toutefois pas plus concentrées aux grands âges que l'ensemble des personnes âgées. Elles seront surtout caractérisées par une plus grande diversité culturelle que les personnes âgées immigrantes d'aujourd'hui. Or, toutes les communautés culturelles ne sont pas également organisées pour aider leurs aînés. Le défi sera grand pour leur assurer un confort équivalent à celui de l'ensemble des personnes âgées, quand on constate par exemple que les immigrants de 45-64 ans, tout en étant plus actifs sur le marché du travail, touchent des revenus moins élevés que la population totale du même âge.

Annexe

Certaines caractéristiques de la population immigrante âgée de 65 ans et plus, population totale et cohortes admises entre 1981 et 2001 exclues, Québec, 2001

Caractéristiques	Population totale		Cohortes 1981-2001 exclues		Cohortes 1981-2001	
	n	%	n	%	n	%
Situation des particuliers dans une famille de recensement	123 770	100,0	103 805	100,0	19 965	100,0
Époux et épouses	72 125	58,3	62 430	60,1	9 695	48,6
Partenaires en union libre	2 095	1,7	1 895	1,8	200	1,0
Parents seuls	8 300	6,7	6 215	6,0	2 085	10,4
Enfants dans une famille de recensement	235	0,2	220	0,2	15	0,1
Personnes hors famille de recensement	41 020	33,1	33 050	31,8	7 970	39,9
Population selon la langue maternelle	124 355	100,0	104 270	100,0	20 085	100,0
Français	19 855	16,0	17 265	16,6	2 590	12,9
Anglais	14 840	11,9	13 315	12,8	1 525	7,6
Autre langue	86 585	69,6	71 340	68,4	15 245	75,9
Réponses multiples	3 070	2,5	2 350	2,3	720	3,6
Connaissance du français et de l'anglais	124 355	100,0	104 275	100,0	20 080	100,0
Français seulement	32 440	26,1	26 495	25,4	5 945	29,6
Anglais seulement	34 390	27,7	30 425	29,2	3 965	19,7
Français et anglais	39 525	31,8	36 395	34,9	3 130	15,6
Ni l'anglais ni le français	17 995	14,5	10 955	10,5	7 040	35,1
Appartenance aux minorités visibles	124 355	100,0	104 270	100,0	20 085	100,0
Membre d'un groupe de minorités visibles	23 480	18,9	11 920	11,4	11 560	57,6
Autres	100 875	81,1	92 355	88,6	8 520	42,4
Population selon la religion	124 350	100,0	104 265	100,0	20 085	100,0
Catholique	70 475	56,7	62 040	59,5	8 435	42,0
Autres religions chrétiennes	29 665	23,9	24 865	23,8	4 800	23,9
Musulmane	2 130	1,7	675	0,6	1 455	7,2
Juive	10 165	8,2	9 360	9,0	805	4,0
Bouddhiste	3 080	2,5	1 200	1,2	1 880	9,4
Hindoue	1 050	0,8	340	0,3	710	3,5
Autres religions	555	0,4	215	0,2	340	1,7
Aucune appartenance religieuse	7 235	5,8	5 575	5,3	1 660	8,3

Source : Statistique Canada, recensement de 2001 (97F0009XCB2001040).

Bibliographie

- ALI, Jennifer (2002). « La santé mentale des immigrants au Canada », Statistique Canada, *Rapports sur la santé*, rapport annuel 2002, supplément au volume 13, p. 133-125 (82-003-SPF).
- BÉLANGER, Alain, et Stéphane GILBERT (2003). « La fécondité des immigrantes et de leurs filles nées au Canada », *Rapport sur l'état de la population du Canada 2002*, p. 135-161, Statistique Canada (209-XIF2002000).
- BOLZMAN, Claudio (2003). « L'avenir des immigrés âgés », dans S. CAVALLI et J. P. FRAGNIÈRE (dir.), *L'avenir. Attentes, projets, (dés)illusions, ouverture*, Lausanne, Réalités sociales.
- FIRBANK, Oscar (1999). *La retraite des immigrés. Singularités, défis et implications politiques*, rapport de recherche, Immigration et Métropoles, 92 p.
- FIRBANK, Oscar, et Janique JOHNSON-LAFLEUR (2003). *Cohabitation et dynamiques de soutien intergénérationnel*, rapport de recherche, Université de Montréal, Groupe de recherche sur les aspects sociaux de la santé et de la prévention (GRASP), 21 p.
- GERMAIN, Annick, Jaël MONGEAU et Yvon MARTINEAU, avec la collaboration de Dominique AGOSSOU (2005). *La problématique de la main-d'œuvre immigrante de Laval. Portrait et questions*. Emploi-Québec Laval, 61 p.
- LANGIS, Georges (2004). « Les sources de revenu », dans INSTITUT DE LA STATISTIQUE DU QUÉBEC, *Vie des générations et personnes âgées : aujourd'hui et demain*, vol. I, p. 227-282.
- NOBERT, Yves (2004). « L'éducation et l'acquisition des connaissances », dans INSTITUT DE LA STATISTIQUE DU QUÉBEC, *Vie des générations et personnes âgées : aujourd'hui et demain*, vol. I, p. 153-189.
- PÉREZ, Claudio E. (2002). « État de santé et comportements influant sur la santé des immigrants », *Rapports sur la santé*, rapport annuel 2002, supplément au volume 13, p. 99-111, Statistique Canada (82-003-SPF).
- PICHÉ, Victor (2003). « Un siècle d'immigration au Québec. De la peur à l'ouverture », dans V. PICHÉ et C. LE BOURDAIS (dir.), *La démographie québécoise. Enjeux du XXI^e siècle*, Montréal, Les Presses de l'Université de Montréal, p. 225-263.
- STATISTIQUE CANADA (2005). *Statistiques démographiques annuelles 2004* (91-213-XPB).

